

Listado de acuerdos bilaterales marco

Unidad de Estudios
05-10-2010

País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo
Argentina	Tratado sobre Integración Minera. Chile - Argentina	29-12-1997	Asegurar el aprovechamiento conjunto de los recursos mineros que se encuentran en zonas fronterizas de los territorios de ambas partes, facilitando el tránsito de los equipamientos, servicios mineros y personal adecuado a través de la frontera.
	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG – SENASA	16-07-1998	Incrementar el intercambio comercial de productos silvoagropecuarios y la cooperación técnica en aspectos fito y zoonosanitarios.
	Convenio Marco de Cooperación Técnica y Científica. SAG - INTA	11-08-1998	Establecer un marco de referencia que permita y oriente la cooperación técnica interinstitucional en el área agropecuaria dentro del ámbito de sus respectivas competencias.
	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materias de Certificación de Semillas y Protección del Derecho de Obtentor de Variedades Vegetales de Control de Calidad y Comercio de Semillas. SAG - INASE	23-12-1998	Facilitar el intercambio de productos vegetales relativos a semillas y plantas, además de formular, ejecutar y evaluar de común acuerdo programas de cooperación técnica.
	Protocolo sobre Adiestramiento de Perros Beagle. SAG – SENASA	23-11-1999	Dotar a los controles fronterizos seleccionados por cada institución, con perros adiestrados en la detección de materias orgánicas.
	Protocolo de Intenciones entre el Gobierno de la Provincia de Salta y el Gobierno regional de Antofagasta. Argentina - Chile	16-06-2007	Fijar un marco de referencia para que las partes, dentro de sus competencias, puedan identificar y desarrollar proyectos, programas, estudios, coordinar actividades de mutuo interés.
	ACE 16	02-08-1991	Se mantienen vigentes las disposiciones de este acuerdo, que no sean incompatibles con el ACE N° 35.
	ACE 35 Mercosur	01-10-1996	Ver Mercosur
Australia	Memorandum Internacional de	25-02-2000	Promover la Cooperación técnica en materias sanitarias y fitosanitarias con

	Entendimiento. SAG - AQIS		el fin de prevenir el ingreso, establecimiento y propagación de plagas y enfermedades desde vegetales y animales y el mejoramiento de la inocuidad de alimentos.
	Memorandum de Entendimiento en Materia de Cooperación Agropecuaria.	27-09-2009	Facilitar la cooperación en áreas de interés común potencial.
	TLC	06-03-2009	MSF: Capítulo 6 PI: Capítulo 17 OTC: Capítulo 7 Cooperación: 18
País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo
Bolivia	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - SENASA	07-07-1997	Incrementar el intercambio comercial de los productos silvoagropecuarios y la cooperación técnica en los aspectos fito y zoonosanitarios.
	ACE 22	06-04-1993	MSF y CT: Tercer y octavo protocolos adicionales al acuerdo.
Brasil	Memorandum de Intenciones sobre Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - SDA	1995	Incrementar el intercambio comercial de bienes silvoagropecuarios y la cooperación técnica en aspectos fito y zoonosanitarios entre los países.
	Acuerdo Complementario al Acuerdo Básico de Cooperación Científica, Técnica y Tecnológica. SAG - SDA	25-03-1996	Incrementar el intercambio comercial de bienes silvoagropecuarios y la cooperación técnica en aspectos fito y zoonosanitarios entre los países.
	ACE 35 MERCOSUR	01-10-1996	Ver Mercosur
Consejo Agropecuario Centro americano	Acuerdo de Cooperación Técnica y Científica para Programas Conjuntos en Materias Agrícola, Ganadera y Forestal. Ministerial	17-11-2009	Impulsar la cooperación efectiva entre las partes mediante asistencia técnica y capacitación para el fortalecimiento de las instituciones de los sectores agrícola, ganadero y forestal.
Canadá	Memorandum de Entendimiento en Cooperación. SAG - CFIA	06-05-1999	Promover la Cooperación técnica en los ámbitos animal, vegetal, inspección de alimentos y cuarentena.
	Acuerdo de Cooperación. SAG - RCP	26-01-2007	Servicios de análisis confirmatorio de residuos de dioxinas, furanos y compuestos orgánicos persistentes (COPs) en productos de origen animal.
	TLC	05-07-1997	MSF: términos de referencia, posterior al TLC CT: Artículo I – 09 MA: Acuerdo Medioambiental
Colombia	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - ICA	30-09-1997	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	Primer Protocolo del Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - ICA	30-09-1997	Facilitar el cumplimiento del Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria.

	TLC	08-05-2009	MSF: Capítulo 6 CT: Capítulo 19	OTC: Capítulo 7 MA: Capítulo 18
Corea del sur	Memorandum de Entendimiento de Cooperación en las Áreas de Cuarentena e Inspección. SAG – NVRQS	20-11-2007	Promover la Cooperación técnica.	
	Acuerdo de Inspección y Cuarentena. SAG – NVRQS	31-10-2006	Promover la Cooperación técnica en materias de protección de sanidad vegetal y animal en el sector agropecuario.	
	TLC	01-04-2004	MSF: Capítulo 8	OTC: Capítulo 9 PI: Capítulo 16
País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo	
Costa Rica	Acuerdo de Cooperación en Materias de Sanidad Vegetal y Salud Animal. Ministerial	27-11-2001	Aplicar medidas sanitarias y fitosanitarias y promover la Cooperación Técnica.	
	TLC Centroamérica	14-02-2002	MSF: Capítulo 8	OTC: Capítulo 9
	Protocolo bilateral adicional al TLC	18-10-1999	Definir las características individuales de apertura comercial, en el marco del TLC.	
Cuba	Acuerdo Complementario de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Pecuaria. SAG - Instituto de Medicina Veterinaria del Ministerio de Agricultura de la República de Cuba.	22-11-1999	Facilitar el comercio internacional de animales, sus productos y subproductos, así como para la preservación de sus territorios de introducciones de enfermedades	
	Acuerdo Complementario de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - Centro Nacional de Sanidad Vegetal del Ministerio de Agricultura de la República de Cuba.	22-11-1999	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.	
	ACE 42	27-06-2008	MSF - OTC: Capítulo 5	PI: Capítulo 6 CT: Artículo 24
China	TLC	01-10-2006	MSF: Capítulo 7 OTC: Capítulo 8 Cooperación: Capítulo 13	
Ecuador	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SESA - SAG	05-06-2000	Referirse a los principios, normas y procedimientos relacionados con las exigencias fito y zoonosanitarias que regularán en intercambio comercial de plantas, animales, productos y subproductos e insumos de uso agropecuario entre ambos países.	
	ACE 65	25-01-2010	MSF: Capítulo 7	OTC: Capítulo 8
EFTA	TLC(Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza)	01-12-2004	MSF: Capítulo 16	OTC: Capítulo 2 PI: Capítulo 4
El Salvador	TLC Centroamérica	18-10-1999	MSF: Capítulo 8	OTC: Capítulo 9

	Protocolo bilateral adicional al TLC	01-06-2002	Definir las características individuales de apertura comercial, en el marco del TLC.
España	Acuerdo de Cooperación y Coordinación. SAG - Secretaria General de Agricultura del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación del Reino de España.	18-05-2001	Promover la Cooperación técnica.
	AAE Unión Europea	01-02-2003	Ver UE
Estados Unidos	Memorándum de Cooperación en materias de sanidad animal y vegetal. SAG – USDA/ APHIS	07-08-1998	Promover la Cooperación técnica en materias de protección de sanidad vegetal y animal en el sector agropecuario.
	TLC	01-01-2004	MSF: Capítulo 6 MA: Capítulo 19 OTC: Capítulo 7 PI: Capítulo 17
País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo
Francia	Memorándum de Entendimiento en Materia de Cooperación en el Sector Agropecuario, Forestal y Agroindustrial.	10-04-1997	Promover la Cooperación técnica.
	Memorándum de Cooperación y Coordinación en Materias de Salud Animal, Sanidad Vegetal e Inocuidad de Alimentos. Ministerial	17-06-1999	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	Addendum al Entendimiento de Cooperación en el Sector Agropecuario, Forestal y Agroalimentario. Ministerial	27-05-2003	Promover la Cooperación técnica
	Memorándum de entendimiento. SAG – Laboratorio Biomolecular de GIP GEVEZ	13-11-2007	Realizar un intercambio técnico en materia de detección, identificación y cuantificación de OGMs.
	AAE Unión Europea	01-02-2003	Ver UE
Guatemala	TLC Centroamérica	18-10-1999	MSF: Capítulo 8 OTC: Capítulo 9
	Protocolo bilateral adicional al TLC	23-03-2010	Definir las características individuales de apertura comercial, en el marco del TLC.
Holanda	Memorandum de Entendimiento. Ministerial.	27-05-2009	Reforzar la cooperación en los ámbitos de la ciencia, el comercio y el desarrollo de la agricultura, la ganadería y la producción de alimentos..
	Memorandum de Entendimiento. Chile - Wageningen University and research center of Holanda	27-05-2009	Impulsar el desarrollo e instalación de competencias, capacidades e infraestructura de nivel internacional de investigación, desarrollo, innovación y transferencia tecnológica para la industria alimentaria chilena.
	AAE Unión Europea	01-02-2003	Ver UE
Honduras	TLC Centroamérica	18-10-1999	MSF: Capítulo 8 OTC: Capítulo 9
	Protocolo bilateral adicional al TLC	19-07-2008	Definir las características individuales de apertura comercial, en el marco

			del TLC.
India	Memorandum de Entendimiento en Protección agrícola. SAG - Departamento de Agricultura y Cooperación del Ministerio de Agricultura de India.	19-12-2001	Promover la Cooperación técnica
	AAP	17-08-2007	MSF: Capítulo 13 OTC: Capítulo 12
Israel	Acuerdo sobre Cooperación en el Ámbito de la Protección Fitosanitaria y Cuarentena (solo en inglés). Chile – Israel	Agosto 1997	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	Acuerdo de cooperación fitosanitaria. PPIS - SAG	03-05-2001	Prevenir la diseminación de plagas reglamentadas de una parte a la otra, proteger la producción de plantas en ambos países y facilitar el intercambio de productos y promover el desarrollo de relaciones económicas y comerciales.
País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo
Jamaica	Memorandum de Entendimiento. SAG – Ministerio de Agricultura de Jamaica.	31-08-2005	Profundizar la cooperación en el desarrollo y concreción del comercio de productos agrícolas, bajo el marco de los acuerdos existentes, leyes, reglamentos y requerimientos de importación.
Japón	AAE	03-09-2007	MSF: Capítulo 6 OTC: Capítulo 7 PI: Capítulo 5
Marruecos	Memorandum de Entendimiento en Materias Sanitarias y Fitosanitarias. Ministerial	02-12-2004	Promover la coordinación y cooperación técnica en materias de protección de la sanidad vegetal, animal e inocuidad de alimentos en el sector agropecuario.
	Memorandum de Entendimiento en Materia de la Cooperación Agrícola y Forestal. Ministerial	02-12-2004	Promover los intercambios tanto institucionales como profesionales entre las partes.
MERCOSUR	ACE 35		MSF – OTC: Título X CT: Capítulo XVIII
México	TLC	31-07-1999	MSF: Capítulo 16 OTC: Capítulo 10
Nicaragua	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG – DGEPSA/MAG	19-06-1998	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	TLC Centroamérica.	18-10-1999	MSF: Capítulo 8 OTC: Capítulo 9
	Protocolo bilateral adicional al TLC	-----	Negociaciones del Protocolo bilateral concluidas, próximo a su firma.
Noruega	Memorandum de Entendimiento. SAG – Instituto Noruego de Investigación de Cultivos, Centro de Protección de Plantas.	19-12-2003	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	TLC EFTA	01-12-2004	Ver EFTA

Nueva Zelandia	Memorandum de Entendimiento Respecto a la Cooperación en Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. SAG - MAF	23-08-1999	Promover la Cooperación Técnica.
	AAE P4		Ver P4 en Acuerdos Regionales
Pakistán	Memorandum de Entendimiento para Cooperación sobre Medidas Sanitarias y Fitosanitarias. (Sólo en Inglés). Ministerial	19-04-2007	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	Memorandum de entendimiento sobre cooperación en agricultura. (Sólo en Inglés). Ministerial	19-04-2007	Promover la Cooperación Técnica
Panamá	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. Ministerial	22-10-1997	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	TLC	07-03-2008	MSF: Capítulo 6 OTC: Capítulo 7

País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo
Paraguay	Programa de Cooperación Técnica. SAG – Subsecretaría de Estado de Ganadería y la Subsecretaría de Estado de Agricultura de Paraguay	18-10-2000	Promover la Cooperación Técnica
	ACE 35 MERCOSUR	01-10-1996	Ver MERCOSUR
Perú	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Agropecuaria. SAG - SENASA.	17-03-1998	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	Convenio de Cooperación Técnica y Coordinación en Materia de Certificación y Control de Calidad de Semillas y Plantas para Plantación. SAG - SENASA	06-06-2000	Cooperación y coordinación en materias de obstáculos técnicos al comercio.
	Acuerdo Marco de Cooperación y Coordinación. SAG - INRENA	19-06-2006	Establecer para las partes un marco de referencia que oriente la Cooperación Técnica interinstitucional en el ámbito de la protección de los recursos naturales renovables dentro de sus respectivas competencias.
	TLC	01-03-2009	MSF: Capítulo 9 OTC: Capítulo 10 PI: Capítulo 19 CT: Capítulo 18
República Checa	Memorandum de Entendimiento, acerca de una Cooperación Mutua en Materias de Salud Animal, Zoonosis e Inocuidad de Alimentos de Origen Animal. SAG - Dirección Nacional Veterinaria de la	17-03-1999	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.

	República Checa		
	AAE Unión Europea	01-02-2003	Ver UE
República Dominicana	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - Departamento de Sanidad Vegetal de la Secretaría de Estado de Agricultura de República Dominicana	30-11-2000	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
Sri Lanka	Memorandum de Entendimiento sobre Cuestiones Fitosanitarias. (Firmado sólo en Inglés) NFA – SAG	23-4-2007	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.

País	Nombre del Acuerdo	Fecha de Firma y/o entrada en vigencia	Propósito y/o materia del acuerdo
Suecia	Acuerdo de Muestreo de Salmonella en Carnes en el País de Origen. NFA - SAG (en inglés)	09-01-2007	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	AAE Unión Europea	01-02-2003	Ver UE
Unión Europea	AAE	01-02-2003	Medidas Sanitarias y Fitosanitarias Capítulo II, Sección 5, Artículo 89. Anexo IV Cooperación Técnica: Parte III Obstáculos Técnicos al Comercio: Capítulo II, Sección 1 Propiedad Intelectual: Título VI, Artículos 168, 169 y 170
Uruguay	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria. SAG - Direcciones generales de los Servicios ganaderos y agrícolas del Ministerio de ganadería, agricultura y pesca de Uruguay	25-11-1999	Aplicación de medidas sanitarias y fitosanitarias.
	Acuerdo de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria - Protocolo específico de colaboración interinstitucional, en materia de control de residuos en productos de origen animal. SAG - DGSG	16-04-2004	Promover la Cooperación Técnica
	ACE 35 MERCOSUR	01-10-1996	Ver Mercosur
Venezuela	Convenio de Cooperación y Coordinación en Materia de Sanidad Silvoagropecuaria.	25-10-1996	Promover la Cooperación Técnica

	SAG - SASA		
	ACE 23	02-04-1993	OTC: Capítulo 16

Simbología

Acuerdos Comerciales	
AAE	Acuerdo de Asociación Económica
TLC	Tratado de Libre Comercio
ACE	Acuerdo de Complementación Económica
Relación con la OMC	
MSF	Medidas Sanitarias y Fitosanitarias
OTC	Obstáculos Técnicos al Comercio
PI	Propiedad Intelectual
CT	Cooperación Técnica
MA	Medio Ambiente

Contrapartes de los acuerdos	
NVRQS	Servicio nacional de Investigación Veterinaria y cuarentena de Corea
ICA	Instituto Colombiano Agropecuario
RCP	The New Brunswick Research and Productivity Council de Canadá
CFIA	Agencia Canadiense de Inspección de Alimentos
SDA	Secretaría de Defensa Agropecuaria de Brasil
SENASA	Servicio Nacional de Sanidad Agropecuaria de Bolivia
SASA	Servicio Autónomo de Sanidad Agropecuaria de Venezuela
AQIS	Servicio Australiano de Cuarentena e Inspección
INTA	Instituto Nacional de Tecnología Agropecuaria de Argentina
PPIS	Servicio de Inspección y Protección de Plantas de Israel
MAF	Ministerio de Agricultura y Silvicultura de Nueva Zelanda
SENASA	Servicio Nacional de Sanidad Agraria de Perú
DGSG	Dirección General de Servicios Ganaderos de Uruguay
NFA	Administración Nacional de Alimentos de Suecia
INRENA	Instituto Nacional de Recursos Naturales de Perú

SENASA	Servicio Nacional de Sanidad y Calidad Agroalimentaria de Argentina
DGEPSA/MAP	Dirección General de Protección y Sanidad Agropecuaria del Ministerio de Agricultura y Ganadería de Nicaragua
APHIS/USDA	Servicio de Inspección de Sanidad Animal y Vegetal del Departamento de Agricultura de Estados Unidos

Contacto:

Marta Saá C.

Unidad de Estudios

F: 02-3451234

Marta.saa@sag.gob.cl